

\*Nur für steuerpflichtige Aussteller  
(doar pt. antreprenorii plătitori de impozit pe venit)

**Aussteller:(Emitanta/Emitentul)**

Name: (nume) \_\_\_\_\_

Straße: (strada) \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: (cod poștal, localitate) \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

UID (nur wenn USt. verrechnet wird): (cod TVA, dacă este cazul)

**Empfänger: (Adresanta/Adresantul)**

Name: (nume) \_\_\_\_\_

Straße: (strada) \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: (cod poștal, localitate) \_\_\_\_\_

## HONORARNOTE

(Nr. ordin de plată) Rechnungsnummer:

(Data facturării) Rechnungsdatum:

Für meine erbrachten Leistungen stelle ich Ihnen in Rechnung:

Pentru serviciile mele furnizate, emit următoarea factură:

Bezeichnung der Dienstleistung (24-Std-Betreuung/Betreuung auf Teilzeit-/Stunden-Basis):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Bei 24-Std-Betreuung:

Bei Betreuung auf Teilzeit-/Stunden-Basis:

Zeitraum: (perioada turnusului)

Zeitraum/Uhrzeit:

(din data) von \_\_\_\_\_ bis (până în) \_\_\_\_\_

von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

(nr. zile) Anzahl der Tage:

Anzahl der Stunden:

(plata/zi) Betrag des Tageshonorars:

Betrag des Stundenhonorars:

(plata/zi) **Betrag:** \_\_\_\_\_,  
**USt.:** siehe UID  

---

**Summe:** \_\_\_\_\_,

Plata se va transfera pe următorul cont bancar:

Bitte überweisen Sie den Betrag auf mein Konto bei

Bankbezeichnung: \_\_\_\_\_ laufend auf: \_\_\_\_\_  
(Name des Ausstellers)

Kontonummer: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BLZ: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Plata se va achita în numerar (în mână) înainte de sfârșitul turnusului:

Das Honorar ist vor Turnusende bar auszuzahlen.

Declar că serviciile facturate mai sus nu vor fi facturate către părți terțe și dețin răspunderea pentru impozitarea acestui venit.

Ich erkläre, die o.a. Leistungen nicht Dritten zu verrechnen und für die steuerliche Erfassung der des Betrags selbst zu sorgen.

Ort: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

(Localitate)

(Data)

(Aussteller) (Semnătura emitentului)